

来自英国—世界级科普大师的杰作  
新世纪的孩子一定要看



(英) 约翰·格里宾 玛丽·格里宾 著  
(英) 查瑞斯·浦瑞斯特雷 插图



# 混沌 和不确定性的

CHAOS  
AND  
UNCERTAINTY



AS IF THEY  
DON'T KNOW  
I WAS PRETTY  
SMART ALREADY.

英国中学科普读本

中国宇航出版社

# 混沌和不确定性

(英) 玛丽·格里宾 约翰·格里宾 著  
(英) 查瑞斯·浦瑞斯特雷 插图  
陈传显 谢迅 译

中国宇航出版社

**What's the Big Idea: CHAOS AND UNCERTAINTY** by Hodder Children's Books © 1997

Published under license from Hodder and Stoughton Limited, London

版权所有者：Hodder and Stoughton Limited 原出版单位：Hodder Children's Books

本书中文版由著作权人授权中国宇航出版社独家出版发行，未经出版者许可，不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。

版权所有，侵权必究。 本书版权登记号：图字：01-2003-6801

### 图书在版编目（CIP）数据

混沌和不确定性/(英)格里宾, (英)格里宾著; (英)浦瑞斯特雷绘;  
陈传显、谢迅译. —北京: 中国宇航出版社, 2003. 10

(大主意丛书)

书名原文: CHAOS AND UNCERTAINTY

ISBN 7-80144-698-4

I. 混… II. ①格… ②格… ③普… ④陈… ⑤谢… III. ①混  
沌学 - 普及读物 ②不确定系统 - 普及读物 IV. ①0415. 5-49 ②N94-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 086066 号

责任编辑 丁 旋 译 者 陈传显 谢 迅

出 版 中 国 宇 航 出 版 社  
发 行  
社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830  
(010) 68768548  
网 址 [www.caphbook.com](http://www.caphbook.com)/[www.caphbook.com.cn](http://www.caphbook.com.cn)  
经 销 新华书店  
发 行 部 北京市和平里滨河路 1 号 邮 编 100013  
(010) 68373103 (010) 68373185  
零 售 店 读者服务部 北京宇航文苑  
北京市阜成路 8 号 北京市海淀区海淀大街 31 号  
(010) 68371105 (010) 62579190  
承 印 北京京科印刷有限公司  
版 次 2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷  
开 本 1/32 规 格 850 × 1168  
印 张 4 字 数 111 千字  
书 号 ISBN 7-80144-698-4 / T · 022  
定 价 9.00 元

本书如有印装质量问题可与发行部调换

# 目录

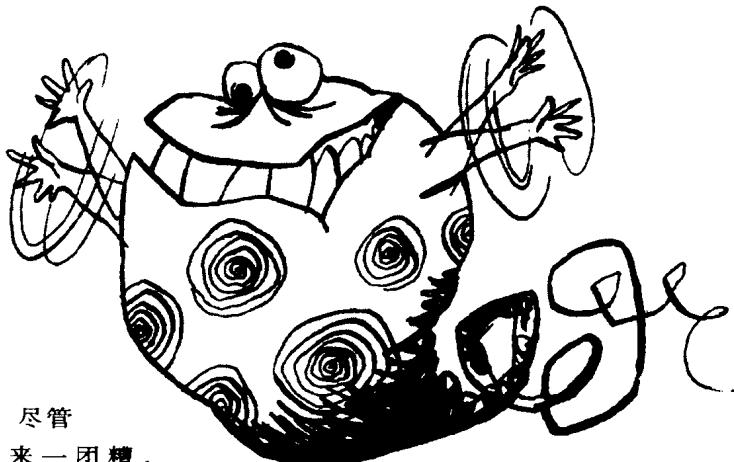
什么是混沌	6
什么是不确定性	16
混沌和不确定性的简史	20
抓住混沌	48
混沌边缘的生命	82
人类认识混沌和不确定性的大事记	120
名词解释	122



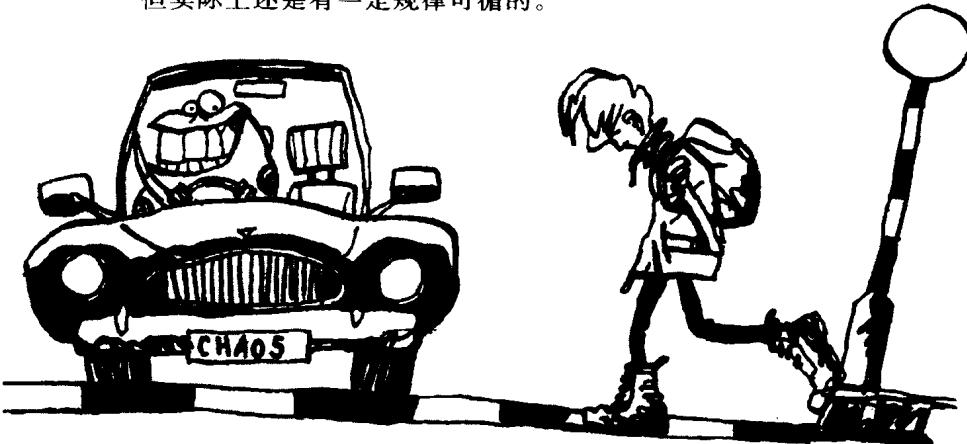


很多人认为混沌只是一种无序的状态，是一种没有任何规律可循的现象。

或许没有人能够解释清楚什么是混沌。



然而，尽管  
混沌看起来一团糟，  
但实际上还是有一定规律可循的。



“混沌定律”的叫法，从字面上看似乎很矛盾，但它们却能够解释天气的变化、股票市场的涨跌等现象，甚至还可以解释恐龙灭绝的原因。

很多人认为，不确定性就是当你对某些应该知道的东西感到茫然时候的那种感觉。事情是有结论的，只不过你忘记罢了。

人们也许觉得，没有人能测量不确定性。的确，生活中确实存在这样的事情，你永远都不会感到有把握。



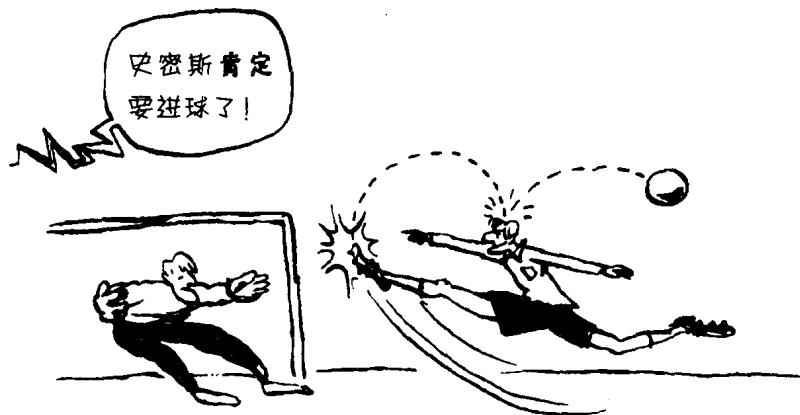
但事实上，虽然很多事情永远无法确定你仍可以对不确定性进行度量。

“不确定性定律”的说法，从字面上看似乎也很矛盾，但它们却有助于解释太阳为什么会发光，以及计算机芯片是如何运作的。它们甚至可以解释你的CD机里面的激光是怎样发挥作用的。

# 什么是混沌

混沌是  
随着事物的  
变化而出现的。  
事物的变化是因为  
有另外的事物使  
得它们改变。





当你在做某件事情的时候，如果方法上的细微差别对随后所发生的一切产生了很大的影响，那么混沌就发生了。



这种现象被称为“对初值条件的敏感性”。

雨滴的命运就是这样，它的落点将决定它的命运。如果它落在山脉峰顶的附近，正好落在某一侧，那它就会汇进河流，最终流入大海。



如果落点稍稍偏差几毫米，雨滴的命运就会发生很大的变化。它可能会流到数千里外的另一片海洋之中。

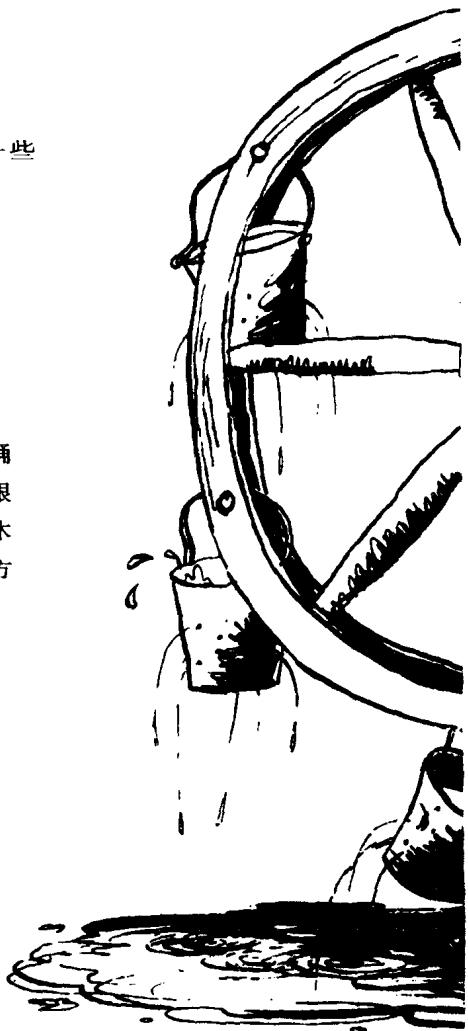
解释到了这里，我们仍未看到明显的混沌景象，混沌的发生需要更多的条件。

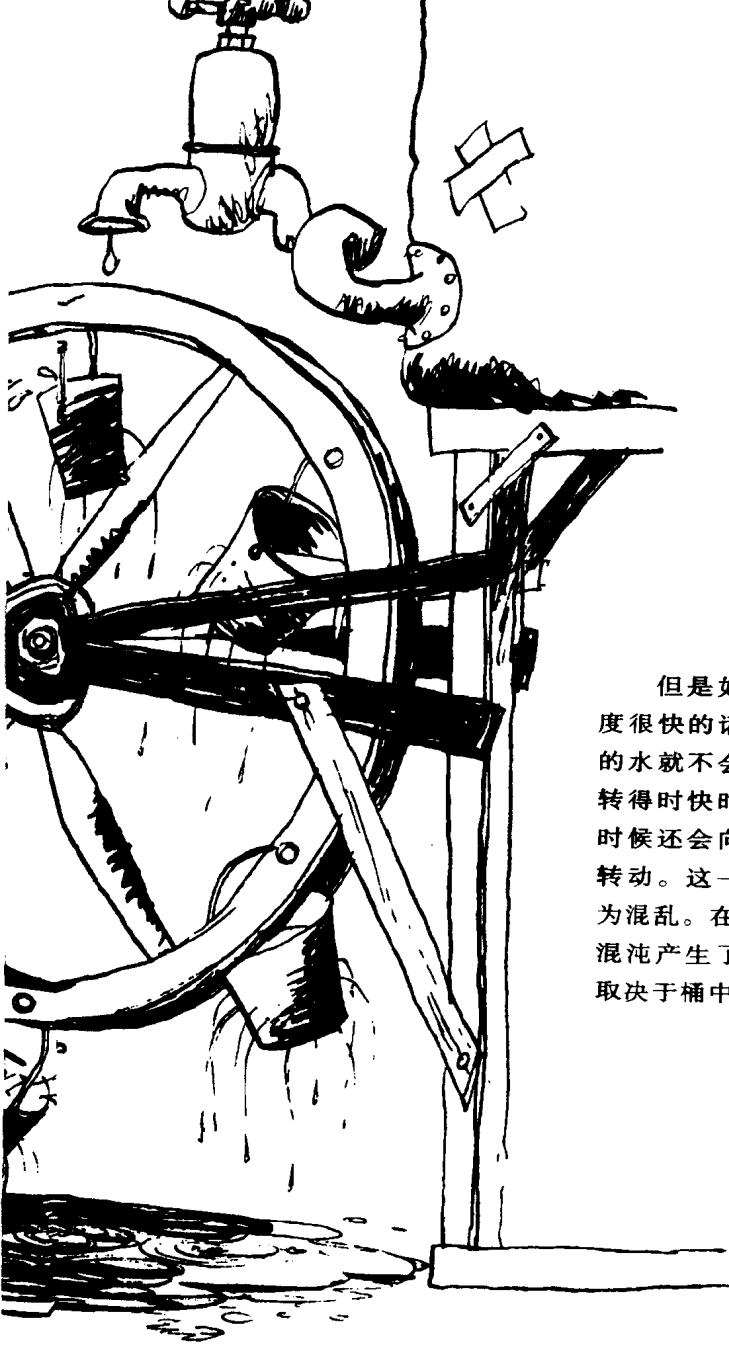


要想从下落的雨水中产生混沌，雨滴还得对某种事物产生重大的影响。我们可以通过观察水滴在水轮上的表现来加深认识。

如图所示，每个水桶壁上都有一些小孔，在桶沿着木轮转动时，水会不断地从小孔中流出来。

由水龙头将水慢慢地注入到水桶里面的时候，由于桶中的水流失得很快，各个水桶中的水量相差悬殊，木轮的转动由较满的水桶决定，转动方向是固定的。





但是如果注水的速度很快的话，水桶里面的水就不会流干。轮子转得时快时慢，甚至有时候还会向相反的方向转动。这一切表现得极为混乱。在这种情况下，混沌产生了。它的形成取决于桶中流出的水滴。

有不少事物是经常发生变化的，而且对初始条件的变动十分敏感，天气就是其中的一例。微风聚集起来就产生了风，风推动周围的云层，从而改变了下雨的地点。



微风开始时是非常无力的。比如巴西森林里的蝴蝶，它们稍稍拍动几下翅膀产生的细小气流，可能会对几周后伦敦的降雨多少产生一些影响。

这就是著名的“蝴蝶效应”。



如果我们能够确切知道每只蝴蝶是如何拍动它们的翅膀的，蝴蝶效应的影响就不会这么不可思议。同样地，如果我们能确切知道微风产生的所有因素，并且每时每刻都能了如指掌的话，我们就能够准确地预报天气。但是很遗憾，这是不可能的。

